



# Il Giornale nel Giornale

## SINPE news

Società Italiana di Nutrizione Parenterale ed Enterale

Il SINPE News è disponibile in linea all'indirizzo:  
[www.sameint.it/sinpe](http://www.sameint.it/sinpe) alla voce SINPE news

**L. PIRONI** Caporedattore - **F.W. GUGLIELMI** Co-redattore

### RESPONSABILI DELLE AREE FUNZIONALI SINPE:

Area Editoriale: **Dr. A. LAVIANO, Prof. M. MUSCARITOLI**

Area Educazionale: **Dr. P. CARIDEO, Dr.ssa L. GALLITELLI, Dr. A. PACCAGNELLA**

Area Epidemiologica: **Dr.ssa M. CANDUSSO, Dr. L. COZZAGLIO, Dr.ssa A. PALMO**

Area Istituzionale: **Dr. F.W. GUGLIELMI, Dr. C. SALIS, Dr. A. VANNUCCI**

Area di Ricerca: **Prof. G. BIOLO, Dr. L. PIRONI, Dr. D. RADRIZZANI**

Area Nursing: **Sig. O. SIDOLI**

## NOTIZIE DALL'ESPEN COUNCIL

La European Society for Clinical Nutrition and Metabolism (ESPEN), sorella transnazionale della SINPE, trae la propria forza dalla interazione non solo con i propri soci, ma anche e soprattutto con le varie società di nutrizione enterale e parenterale nazionali che costituiscono il Council attraverso un loro rappresentante. L'ESPEN si è dotata nel tempo di organismi societari esecutivi che garantiscono la gestione ordinaria della società, ma è chiaro che è nelle riunioni del Council con il Comitato Esecutivo ESPEN (Chairman, Segretario, Tesoriere, Presidente) che viene discusso lo stato di salute della società e decisi gli indirizzi strategici. Gli incontri tra Comitato Esecutivo ESPEN e Council avvengono due volte l'anno, nel Winter Meeting di Gennaio ed in occasione del Congresso. Anche durante il recente Congresso ESPEN di Lisbona il Council si è incontrato con il Comitato Esecutivo, che ha presentato il quadro aggiornato della vita della società.

In particolare sono stati affrontati i seguenti punti:

1. Purtroppo l'ESPEN sta continuando a perdere soci e dai circa 1800 di qualche anno fa è scesa a circa 1200 (comprensivi delle block membership, cioè delle iscrizioni inoltrate alla Segreteria ESPEN direttamente dalle società nazionali); tra le iniziative proposte per raccogliere un maggior numero di soci, è stata proposta in prova la creazione della junior membership che per circa 10 euro all'anno consentirà di iscriversi con diritto di voto, accesso al sito, ma con esclusione dell'abbonamento alla rivista. È tuttavia ancora in corso di definizione la tipologia del socio junior

2. Non sono migliorati i rapporti con l'editore Elsevier, che purtroppo non solo pubblica la rivista ufficiale dell'ESPEN, Clinical Nutrition, ma ne è anche il proprietario. Dai colloqui intervenuti tra Elsevier e Comitato Esecutivo ESPEN traspare chiara l'intenzione della casa editrice di non cede-

re, neanche a pagamento, il titolo di Clinical Nutrition all'ESPEN né di condividerlo alla pari; inoltre, vincoli contrattuali impongono all'ESPEN di pubblicare qualsiasi "informazione" attraverso la Elsevier, facendo così cadere la possibilità di far partire un giornale ESPEN on-line, distinto da Clinical Nutrition; il contratto attuale con la Elsevier scade tra 18 mesi, e il Comitato Esecutivo ha chiesto il parere del Council su come gestire la negoziazione: la maggioranza dei delegati del Council ha votato per un atteggiamento duro fino anche alla rottura con Elsevier

3. La rivista Clinical Nutrition gode di buona salute, ma l'impact factor è ancora intorno a 1.2; tale calo sembra essere dovuto all'aumento del numero di pagine, ma l'Editor-in-Chief sottolinea che purtroppo pochi soci ESPEN inviano i propri lavori per la pubblicazione su Clinical Nutrition; sarebbe pertanto opportuno e segno di attenzione verso l'ESPEN ricordarsi del suo giornale uffici-

### SOMMARIO:

Notizie dall'ESPEN Council 180

A.I.N.A.D. 181

Convegni e Congressi 181

ciale quando si decide la testata dove pubblicare i propri dati  
 4. Il prossimo anno Miquel Gas-sul (Spagna) terminerà il proprio incarico come Editor-in-Chief di Clinical Nutrition, ed il Comitato Esecutivo ESPEN propone che a subentrargli nell'incarico sia Nikolaus Deutz (Olanda), che ha appena terminato di presiedere il Comitato Scientifico ESPEN  
 5. Il congresso ESPEN 2008 si

terrà a Vienna  
 6. Per il congresso ESPEN 2009 vi è finora solo la candidatura dell'Italia, mentre per il 2010 è probabile un ballottaggio tra Francia e Inghilterra; la candidatura SINPE è stata ben accolta, ma è necessario accelerare i tempi per battere sul tempo eventuali concorrenti; a tal fine sarebbe opportuno presentare già per il Winter Meeting del Council previsto

per il 15 Gennaio 2005 a Nizza una proposta definitiva  
 7. Lo stato finanziario dell'ESPEN è in ottima salute.

È opportuno ricordare che il rappresentante SINPE siede nel Council dell'ESPEN in quanto membro del Consiglio Direttivo SINPE e su delega del Presidente, Prof. Braga, ma è ovviamente al servizio di tutti i Soci SINPE che abbiano necessità di chiari-

menti su procedure o iniziative ESPEN. Per tale motivo, l'attuale rappresentante SINPE, Dr. Alessandro Laviano (Dipartimento di Medicina Clinica, Università di Roma "La Sapienza", Viale dell'Università 37, 00185 Roma; e-mail: alessandro.laviano@uniroma1.it), rimane a disposizione dei Soci per fornire le informazioni che la sua carica gli mette a disposizione.

## A.I.N.A.D. - ASSOCIAZIONE ITALIANA NUTRIZIONE ARTIFICIALE DOMICILIARE [www.ainad.org](http://www.ainad.org)

Fondata nel 1996 a Torino e con sede all'Ospedale S. Giovanni Battista, nasce dalla libera iniziativa e dall'impegno di tre pazienti in nutrizione artificiale, che tutt'ora si occupano, nonostante i problemi di salute e gli impegni personali, dell'espansione e della crescita della stessa.

È stata registrata con Atto Costitutivo n. 4157 del 5 febbraio 1996, non ha fini di lucro, è apolitica e aconfessionale e si propone di promuovere in Italia attività atte a favorire lo sviluppo tra i Soci ed i cittadini in genere ed iniziative destinate alla conoscenza e pubblicizzazione tramite tutti i mezzi d'informazione delle problematiche relative alla nutrizione artificiale domiciliare, fornendo un valido aiuto ai pazienti in questa situazione, ad organizzare e svolgere tutte le attività idonee allo sviluppo e alla realizzazione degli scopi umanitari della Stessa.

L'Associazione ha aderito nel corso del 2000, tramite la sottoscrizione di un patto federativo, a

**to Federativo Democratico** nella forma specifica di rete aderente.

Tramite le collaborazioni che si sperimenteranno con tale Associazione con il Tribunale per i diritti del malato ed il Coordinamento nazionale alle Associazioni dei Malati Cronici (associazione istituita nel 1996 su iniziativa del Tribunale dei diritti del malato), si cercherà di aumentare la possibilità di tutela dei diritti nei confronti dei nostri Soci affetti da patologie croniche, utilizzando gli strumenti previsti dalla Legge.

L'Associazione agisce in collaborazione con i Responsabili dell'Assessorato alla Sanità della Regione Piemonte e con il personale Sanitario delle Unità Ospedaliere di Dietetica e Nutrizione Clinica; nel corso di questi anni si è attivata sul territorio nazionale contattando i Centri di cura e cercando di stabilire un contatto diretto e personale con quanti più pazienti possibili e facendosi portavoce presso i Ministeri di competenza delle problematiche inerenti a questa patologia, al fine di incen-

tivare il riconoscimento dell'invalidità e l'assegnazione ai pazienti delle dovute previdenze.

Parecchie adesioni sono state raccolte in questi anni, ed i contatti stabiliti con i pazienti, con il personale medico, con le Ditte fornitrici del materiale sanitario sono state volte a stabilire una stretta collaborazione, soprattutto sotto il profilo umano.

L'A.I.N.A.D. intende continuare il suo impegno in quanto le problematiche assogettate a patologie così complesse quali appunto la nutrizione artificiale sono parecchie ed in molti casi di difficile soluzione ed il costante bisogno di un'adeguata assistenza infermieristica legata ad uno stretto rapporto con le diverse Aziende Ospedaliere, il dovuto riconoscimento dell'invalidità e principalmente i costi legati alle terapie ed agli esami strumentali ed ematochimici, rendono necessaria la sensibilizzazione sul territorio nazionale dei problemi a cui vanno incontro al giorno d'oggi i pazienti.

Sotto questo punto di vista scopi

qualificanti sono la creazione di centri di assistenza e di collegamento tra le strutture esistenti sul territorio nazionale, valorizzando la figura del singolo paziente come punto di riferimento attivo, la concretizzazione di Centri di ricerca propri ed il potenziamento di quelli esistenti, la sovvenzione a borse di studio atte a promuovere la ricerca e la promozione di Congressi ed iniziative per lo sviluppo in questo campo.

Per informazioni e sottoscrizioni:

A.I.N.A.D.  
 ASSOCIAZIONE ITALIANA  
 NUTRIZIONE ARTIFICIALE  
 DOMICILIARE  
 Sede Ospedale S. Giovanni Battista di Torino  
 Corso Bramante, 88/90 - 10126 Torino  
 C.F. 97566580011  
 Per versamenti associativi e donazioni:  
 C/C Postale n. 35882109 o  
 C/C Bancario 7784/56  
 presso MONTE PASCHI DI SIENA  
 di Asti - ABI 1030 - CAB 10300  
 info@ainad.org

## CONVEGNI E CONGRESSI

### La Nutrizione Artificiale Domiciliare: aspetti professionali ed organizzativi

Evento in fase di Accreditamento ECM per la professione di: infermiere (6940 - 158178)

14-15-16 ottobre 2004

25-26-27 novembre 2004

Promolazio

Via Cristoforo Colombo, 163 - Roma



Segreteria e Tesoreria:  
 c/o Promo Leader Service  
 Via della Mattonaia, 17  
 50121 Firenze

Tel.: 055241131  
 Fax: 0552342929  
 e-mail: [sinpetes@tin.it](mailto:sinpetes@tin.it)

SIAMO SU INTERNET

[WWW.SINPE.IT](http://WWW.SINPE.IT)

Chiunque voglia inviare notizie o comunicazioni (corsi, convegni, approvazione di leggi regionali, ecc.) per la pubblicazione su SINPE News, può farlo indirizzando il proprio contributo alla Direzione Scientifica della RINPE, tramite posta cartacea o posta elettronica, agli indirizzi riportati nel frontespizio di questo numero della Rivista. Il taglio dei contributi deve essere di tipo giornalistico, ed il più succinto possibile, data la ristrettezza dello spazio disponibile.